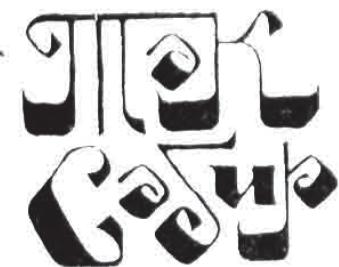




Мирза Әләкбәр Сабир

Жылар менен

А3



Мирза Мәкбәр Сабир

121862



дин
әлејінә
шөрләр

Кәнчлик
Бакы
1970

М. Ф. Ахундоң ады
Азәрбайжан Республика
Дөвләт

БХА

М. А. Сабир

АНТИРЕЛИГИОЗНЫЕ СТИХИ
(На азербайджанском языке)

Редактору Йусиф Мамедов. Рәссами Әләшрәф. Бәдүи редактору І. Агаев. Техники редактору Р. Әхмәдов.

Корректору А. Йүсейнова

Жылмаз верниминн 20 X-1970-чи ил. Чапа имзаланмыш 30 IX-1970-чи ил. Көгөз форматы 70×108 $\frac{1}{2}$. Чап в. 1,4. Учот нәшр в. 0,7. Сифариш № 783. Тиражы 13000. Гијмети 8 гәп.

Азәрбајҹан ССР Назирләр Советинин Дәвләт Мәтбуат Комитети. „Кәңчлик“ изниријаты, Бакы, Ысы һаҹијев күчеси 4.

26-лар алына мәтбәэ. Бакы, Эли Бајрамов күчеси, 3.

Чәһд еjlә, сән анчаг нәзәри-халгда пак ол,
Мәхлугу инандыр;
Хасијјәтин од олса да, әтварда хак ол,
Сөк аләми, јандыр;
Халгын нәзәрин чәлб елә гуршага, гәбајә,
Мәчлуби-үjүн ол;
Һәр нијләву бичликлә кир, әлбәттә, әбаја,
Иманә сүтүн ол;
Сә'ј ejlә ки, саггал узаныб үч чәрәк олсун,
Папаг она нисбәт;
Гуршаг да, билирсән ки, он аршын кәрәк олсун.
Тәфсилә нә һачәт...
Гојма јерә тәсбеһини, әл чәкмә дуадән,
Өврад оху дайм;
Мәчлисдә чәкиб тут өзүнү, ол нүчәбадән,
Сөз сөjlә мұлајим;
Иштә қејиниб мәзһәби, иманы бүрүндүн,
Пәк мөһтәрәм олдун;
Инди нәзәри-халгда сән пак көрүндүн,
Әhли-кәрәм олдун;
Башдан-аяға әмнү әман олду вүчудун,
Зәһд илә битишдин;
Нолмаг диләјирдинеә һаман олду вүчудун.
Мәгсудә јетишдин!
Вәгт олду ки, инди едәсән аләми талан,
Тут, гојма гачаны!

Һөкм инди сәнниңдир, дәхи чәк ишләрә саман,
 Жығ мүшкүл ачаны;
Дул өврәтә бидад елә, ейтамә хәјанәт,
 Хоф етмә әчәлдән;
Мәкр исә өзүн гыл, оху шејтана да лә'нәт!
 Шад ол бу әмәлдән,
 Эл чәкмә һијләдән,
 Тәзвирү дәғәлдән,
 Иманы да версән,
 Вермә пулу әлдән!

●
Аһ еjlәдијим нәш'әji-гәлjanын үчүндүр,
Ган агладығым гәһвәjи-финчанын үчүндүр;

Вә'з еjlәдијим һәdjәvү eһсандаи аңчаг
Умдә гәрәзим кисәvү һәмjanын үчүндүр;

Сәркәштәлијим хирмәни-буғдалар учундан,
Ашифтәлијим сәрвәту саманын үчүндүр;

Бимар тәним күфтәвү бозбаш әләминдән,
Хунин чијәrim долма-бадымчанын үчүндүр;

Ағзым долусу не'мәти-фирдовс дедикдә,—
Бошгабда гара көзлү фисинчанын үчүндүр;

Вәсф еjlәдијим зөвглә әнһари-бәһишти,—
Көвсәр мәзәли шәrbәti-реjhanын үчүндүр;

Көрдүм ки, плов бишмәдәдир, ачлыға дәздүм,
Билдим бу тәдарүк шәби-eһсанын үчүндүр.

Ах, бирчә көрәждим сәни, ej севкили варис,
Мејлим сәнин ол дәсти-зәрәфшанын үчүндүр!

Мүн'имләрә чан веr, көнүл, уjma фүгәраja,
Синәмдә сәни бәсләдијим анын үчүндүр.

Аһын шәрәри етмәз әсәр бир кәсә, һонхоп,
Бу од сәнин анчаг алышан чанын үчүндүр...

Јан, динмә, сән аллаһ!
Ган, динмә, сән аллаһ!
Һаг сөјләмиш олсан,
Дан, динмә, сән аллаһ!

●

Вәгта ки, гопур бир евдә матәм,
Тәшкүл едилир бүсати-еңсан,
Мә'лумлар әjlәшиб мүәммәм,
Тәфриһ илә элләриндә гәлjan,
Ев саһибинин хәјалы бәрһәм,
Әфкары гонагларын фисинчан,
Бишдикчә газан-газан мутәнчәм,
Кәлдикчә табаг-табаг бадымчан —
 Јад ет мәни, јағлы-јағлы јад ет!

Вәгта ки, әсас олур мүрәттәб
Мәчмуәji-назу не'мәт илә,
Сәрсуфәдә сәф чәкир мүәддәб
Еjзән иүчәба мәтанәт илә,
Дәрвазәдә әһли-фәгр — «Ja рәб!
Ja рәб!..» чағырыр зәлаләт илә;
Сәрсуфәдә дадлы-дадлы шәрбәт
Ичдикчә гонаглар элдә финчан,
Дәрвазәдә һәсрәту нәдамәт,
Олдугча нәсиби-мүстәмәндән —
 Јад ет мәни, гәмли-гәмли јад ет!

Вәгта кәтирир бир әһли-сәрвәт
Минһејси-зәкат бир гәдәр пул;
Сејфүл-үләма едиб ичабәт
Өврада олур вә леjk мәшгүл,
Jә'ни ки, мүгәддәсәм һәгигәт (?)

Мэн фазили-эср, хэлг мэфзул.
Мэблэг төкүлүб һүзүрэ лај-лај,
Олдугда һәвалеји-чибишдан,
Һәггүлфүгәрајә шејх: «Охгай,
Бәлләтүм дејиб уданда пүнһан —
 Јад ет мәни, кизли-кизли јад ет!

●

Бә'зи јерләрдә тәсадүф олуур аша, этә,
Мүфтә көрчәк тутурам кәндими бозбаша, этә.

Дејирәм, каш гонаглыг олан евләрдә бүтүн
Jejiб-ичмәкдә башым бәнд ола, чулгаша этә.

О гәдәр хошланырам түстүсү чыхчаг кабабын —
Ач пишик тәк чумурам шөвг илә бирбаша этә.

Көрүрәм та эти гәссаб дүканындан асылыб,
Аз галыр ит кими иәфсим һүрә, дырмаша этә.

Нүш олур чаныма эт, хасә о һәнкәмдә ким,
Мэн јејәм, хырда ушаглар баҳа, аглаша, этә.

Эти чох истәјирәм, лејк пулу ондан чох,
Нола, гузгүн кими та мүфтә гонам лаша, этә.

Хәрч едир бир пара эшхас пулун бајрамда
Зә'фәрана, јаға, разјанаја, хашхаша, этә.

Филһәгигәт јемәли шејдир әкәр пулсуз ола,
Jaramыр пул верилә һәр гуруја, јаша, этә.

Пулу анчаг јарашир чинләјәсән сәндүгә,
Нә ки, хәрч ејләјәсән милләтә, диндаша, этә.

Оjlэ зэhлэм кедир, аллаh да билир, миллэтдэн
Олурам сүст ады кэлчек дөнүрэм даша, этэ.

Ады пулдурса пулун, леjk өзү чан јонгарыдыр,
Вермэк олмур гоhума, гоншуя, гардаша, этэ.

Верэрэм диними, иманымы, эмма пулуму
Вермэрэм, «Бэhлүл» ага, архајын ол, аша, этэ.

ТЭК СЭБИР

Та кэлирик биз дэ бир аз анлајаг,—
Мэhзэри-ирфаида вуурү тэк сэбир.
Ja деjiрик ишлэри саhмаилајаг,—
Mэhлиси-эjанда вуурү тэк сэбир.

Истэjирик бир иш ачаг филмэсөл,
Сөjlэширик бир-ики ил лаэгэл,
Та деjилир пул верии, ашсын эмэл,—
Өлкэдэ, hэр janда вуурү тэк сэбир.

Jalhы бизи ejlэмэjib мүbtэla:
Cэhфeji-Гaфgазы тутуб бу болa;
Гахда, Газахда, Шэkiдэ бөрмөла,
Шишэдэ, Ширванда вуурү тэк сэбир.

Лакин о јерлэрдэ кедир, дурмајыр,
Бир елэ лаижли кэлэк турмајыр
Кэнчэдэ дерлэрсэ вуурү, вурмајыр,
Ejlэ ки, Сэлjanда вуурү тэк сэбир.

Андыра галмыш нэ јаман сэслэнir!
Сөz демэjэ вермир аман, сэслэнir!
Ох атылыр, санки каман сэслэнir!
Саhэти-меjdанда вуурү тэк сэбир.

Һәрзә нә шура вә иә мәчлис билир,
Нә дүшүнүр јахшы, нә бир пис билир,
Горхмур, утанмыр, нә дә бир һис билир,
Һүчрәдә, дүкканда вуур тәк сәбир.



Чапма атыны, кирмә бу мејданә, а Молла!
Чох мәсхәрә сәи јазма мұсәлманә, а Молла!
Салма өзүнү атәши-ниранә, а Молла!
Қәлсин јазыгын чанына, диванә, а Молла!
Бу сөзләрини јаз хәрү наданә, а Молла!
Биз анлајаныг, кәлдик ахыр чанә, а Молла!

Шимди де көрәк, мәгсәдин аја иәди биздән?
Нә кәшфи-кәрамәт, иә дә бир мө'чүзә сиздән
Ңеч көрмәмишик, салма өзүн бир белә көздән!
Анчаг ки, кәлир бирчә шәкил чәкмәк әлиздән!
Горхум буду инкар едәсөн тарын, а Молла!
Ja мәһв едәсөн ахирәт асарын, а Молла!

Елм әһлисән, ет һејзу нифазы көзәл үнван,
Ja мәс'әлеји-шәкк илә сәһви елә тибјан,
Мәндән кәл ешит бунча иәсиһәт, а мұсәлман!
Нәгл еjlә «Чеһил Тути» нә һүрријәти-вичдан?!

Ол бирчә пәшиман, кәл иманә, а Молла!
Сәһбәт едәсөн һурији гылманә, а Молла!

Ja вә'з елә биздән өтәр әхбару әһадис,
Гыл малә тәсаһүб гала бош јердә мәварис,
Ирсалә оху, еjlә әјан фәрги-хәбаис,
Аja сәнә нә олду кечән вә'зи-һәвадис?

Гыл тәкјә митәккаjә, елә раһәт, а Молла!
Елм әһлинә шимди беләdir адәт, а Молла!

Чых минбэрэ, заңкрадэ оху нэгл китабы,
Бүрданы вур анбарэ, елэ мејл шэрэбы,
Вур башына нохтады, бу мэхлугэ, сэвабы.
Аяа нэ ишин вар јазыб ајати-ничабы?

Бу сөзлэри инсан јазыб инсанэ, а Молла!
Нохта яраныб фиргеji-һејванэ, а Молла!

Ja мүчтэхид ол, тап өзүнэ чохлу мүгэллид,
Jaинки өвам ол, елэ ирсалэж тэглид,
Aja сэнэ нэ, неjlэdi молла илэ сеjjид?
Ja неjlэdi һачы? Елэмэ һэр сөзү тэчдид!
Ихэр нэ елэсэ, башда вар эммамэ, а Молла!
Динмэ, тохунур алэмши-исламэ, а Молла!

Kahи јағышы, kahи мүсэлланы данирсан,
Kahи өкүзүн үстэ бу дүнjanы данирсан,
Kahи булуду, әрши-мүэлланы данирсан,
Kah чинни, кэhi гүли-бијабаны данирсан,
Тәсхирэ кириб чох охудун, аздын, а Молла!
Ихэр нэ кэлиб өз ағлына сэн јаздын, а Молла!

Тәсбиhi көтүр, гуршаы баgla, елэ тэзвир,
Өз вәһми-хәjalатыны ejлэ бизэ тәфсир,
Aja сэнэ нэ иәфи ки, Иран ола тә'мир —
Рисва едиb һэр һәftә чәкирсәn белэ тәсвиr?

Бирчә сэнэ нэ, иолду бу Иранэ, а Молла!
Ja молла, сеjjid гојдулар виранэ, а Молла!

Чоғраfi нэдир, елми-һесаб, елми-риjази,
Ja елми-мәсаһэт едэ тәгсим әрази,
Ja елми-мәадин охуя кәшф едэ ғази,
Гоj нәһв илэ сәрфи охусун та ола ғази,
Сөһбәt елесин тәһрү нәчасәтдәn, а Молла!
Ja мәс'әлеji-гүсли-чәнабәтдәn, а Молла!

Ja тирjэki ол, кетмэ из дэ'ва вэ нэ рэзмэ,
Сэн'эт иэди, аллаха тәвәккул слэ, кэзмэ,
Ja дүшсэ јетим малы је, вер хәлвэти һәзмэ,
Әjlәsh, оту, ич бадэн, сал мутриби бәзмэ,
Бизләрдэ нэ лазымды тичарәтләr, а Молла!
Бир јахши тичарәtdи бу адәтләr, а Молла!

Aja сэнэ нэ гыз эрэ кетди ки, ушагды?
Aja сэнэ нэ ачлара иолду ки, гурагды?
Ja күндэ бир арвад ки, мүсэлмандан ирагды?
Jaинки тәрәгги бизэ һарданы, һачагды?
Инкар елэмэ гәсд илэ көни ѡолу, Молла!
Бичарә, јазыг башы чүнуидан долу Молла!

Jaтмырсан өзүн инди дэ, неjlim, һәлә јатма,
Моллаларла јансын үрәjин, хәлги-ајытма,
Ханларын евни јыхма, көзүм, көниенни атма,
Бузлу суju гајнар газанын ашына гатма,
Jох аилаjanын мәнфети чанэ, а Молла!
Дәрвишә, ахуид, бәjә, һәм ханэ, а Молла!

М. Ф. Ахундов адъ
Азәрбајҹан Республика
Дөвләт

МАҢИ-РӘМӘЗАНДЫР

Ачылдыгча сәнин сұбһүн, мәним дә һөрмәтим артыр,
Гаралдыгча шәби-тарин чәлалу шөвкәтим артыр.

Жығылмазкән ғапылардан көзүм бир һәрзә саил тәк,
О јағлы-јағлы ашларчын өлүнчә һәсрәтим артыр.

Аларса һәр кечә үч-дөрд нәфәр әшхас кәр вә'дим,
Нә гәм! Беш алты да олса мәним шәхсијәтим артыр.

Мүәммам олмағым олмуш чәлаләфзай һәр мәчлис,
Чәкиб кәрдән дајандыгча о гәдрү гијмәтим артыр.

Либаси-алим олмушдур мәнимчин аләти-чәрчи.
Одур мәғрур олуб јөвмән, фәјөвмән иззәтим артыр.

Һикајати-рәзаләтбәхш тәтбиги-лүгәт етсәм,
Дејиб рәнқин ибарәтләр, кәмали шөһрәтим артыр.

Бухарәндаз олдугча плов ол мәчлиси-амә.
Сүрурабад олур дидәмдә, сурү бенчәтим артыр.

Бадымчан долмасы, баллы тәрәк, јағлы говурманы
Көрән тәк ач көзүм, бәл'инә зөвгүм, сүр'әтим артыр.

Ојанма, јат, а милләт, динмә, динмә, дурма, тәрпәнмә!
Аյылсан, аһ, вавејла!.. мәлалу мөһнәтим артыр...

Маңи-рәмәзандыр, јенә мејдан да бизимдир!
Мејдан да бизим, эрсәдә чөвлан да бизимдир!

Сәрсүффәрәдә әрбаби-ниәм мәһзәримиздә,
Е'заз илә, икрам илә дөврү бәримиздә,
Мин нә'мәти-әлван дүзүлүб гәншәримиздә,
Сөвдаји-плов, шури-чығыртма сәримиздә.
Фирни вә тәрәк, долма, фисинчан да бизимдир!
Бошгабда мұсәммаву бадымчан да бизимдир!

Саил, ғапыдан баҳма бизә, пис көз атарсан!
Чох ғанғыма, дуррам, елә вуррам ки, батарсан!
Рузи сәнә һәр јердә мүгәддәрсә чатарсан!
Бир шеј әлинә кечмәсә, сән ач да жатарсан!
Биз назу ниәм әһлијик, еһсан да бизимдир!
Еһсан да бизимдир, шәрәфү шан да бизимдир!

Сәбр еjlә һәлә, јаглы гарынлар долар исә,
Дөврәдә плов галмага имкан булар исә,
Кәр сүр-сүмүүндән бу тәамын галар исә,
Бир шеј јетишәр һәм сәнә гисмәт олар исә,
Шимди һәләлик сүфә дә, газған да бизимдир!
Шәрбәт дә бизим, касә дә, финчан да бизимдир!

Сән һәр ғапыда мин кәрә јаһу да дејәрсән,
Бир көһнә либас олмаса, чечим дә кејәрсән,

Бир парча чөрөк дүшсө јавансыз да јејэрсөн,
Кэр дүшмөсө, ач галмагы да мөшг еләјэрсөн,
Биз мөһтәрәмик, ие'мәти-өлван да бизимдир!
Гајмаг да бизим, гөһвә дә, гәлjan да бизимдир!

Асуудә бурах бизләри өз һалымыз илә,
Зәһмәт чәкиб иш көрмүшүк әгвалимыз илә,
Рузи дешиji ачмышыг иффалымыз илә,
Зидд исә дә әгвалимыз ә'малымыз илә,
Әлжөвм јенә сәрвәту саман да бизимдир!
Тачир дә бизим, бәj дә бизим, хан да бизимдир!
Ә'jan да бизимдир!
Фәрман да бизимдир!
Чүнки рәмәзандыр,
Мејдан да бизимдир!

Зәһид өлмәкдән габаг мәгсудинә чатмаг диләр,
Чәннәтә ујгу ипијлә бир кәмәнд атмаг диләр.

Е'тигадыича, јатар-јатмаз гучар гылманлары,
Ол сәбәбдәндир намаз үстүндә дә јатмаг диләр.

Әбләһин фикринчә чәниэт бир Бухара шәһридиr,
Беччә тәк гылманлары булдугча ојнатмаг диләр.

Мәгсәди сөвмү сөлатиндән бу имишкәи, јазыг,
Һәм худаны, һәм дә мәхлугаты алдатмаг диләр.

Ујгуда ахтардығын зәһидә, ja рәб, тапмасын!
Јохса иллик таэтин бир јоллуға сатмаг диләр!

Риндү рисва көрдүjүн зәһид көрәрсө, шүбһәсиз,
Сәбһәсии, сәччадәсии зәһидлә фырлатмаг диләр.

Күфүн иксир олдугун зәһид, амандыр, билмәсин,
Јохса бир зәррә булуб иманына гатмаг диләр!

БАҚЫДА БИР ҚӘНДДӘ МҮҢАВИРӘ

Қәнди

Денилир, елм охујун сөзләри һәр анда бизә,
Буну тәсдинг едијор ајең-гур'ан да бизә.

Ахунд

Һансы гур'андыр о ки, онда јазылмыш бу хәбәр?
Шиә молласы јазан түркичә гур'анса әкәр,
Мән онун јаздығы гур'ана јавығ дурмајырам,
Маша илә јапышыб, әл дә белә вурмајырам.

Қәнди

Хуб, бујур, сүнни јазан бир нечә тәфсири оху,
Елмин ичабы үчүн ондакы тәгдири оху!

Ахунд

Ох, апар бир јана ат сүнни јазан тәфсири!
Башына дәјсин онун тәрчүмәси, тәһрири!
Бизләрә молла филанкәс јазан асар кәрәк!
Биз олаг ондакы мәзмунә хәбәрдар кәрәк!

Қәнди

О јазыб: јер өкүзүн бујнузу үстүндә дурур,
Биз кәрәкдир инанаг ки, киши бојлә бујурур?!

Ахунд

Буна шүбін дә вар?

Қәнди

Әлбәттә, инанмам бу сөзә!

Ахунд

Нә'ләтулла, а қавур, шәкк едијорсан өкүзә?!

ЈА ЛИЛ'ЭЧЭБ

Ja рэб, нэдир билмэл сэбэб, —
Jox көзлэжэн ирзү эдэб,
Моллалар олмуш пул тэлэб,
Bojlэ eшитдик чэддү эб,
Ja лил'эчэб, ja лил'эчэб.

Jүз мэкрү фитнэ салдылар,
Mали-ибади алдылар,
Нэр janэ кетсэн чалдылар.
Нэф'и-чибишдан рузү шэб,
Ja лил'эчэб, ja лил'эчэб.

Аллаһу пејџэмбэр, имам,
Нэм дэ зијарэткаһ тамам
Моллаја мал олмуш, балам,
Лал ол, дејир, тэрпэтмэ лэб,
Ja лил'эчэб, ja лил'эчэб.

Нэр сәри-мујидэ мин ашиги-наланын вар,
Мәкәр, ej шух ки, бир чисмдэ мин чанын вар?

Лејлијә Гејс олур ашиг, сәнә мин-мин Лејли,
Ахтарырсан јенә бир ашиг, эчэб ганын вар!

Хаһишин тәрки-дилү чан иди, мән һәм етдим,
Сөјлә, ej јар, көрүм шимди нә фәрманын вар?

Ејд-әзһадэ гојун кәсмә, бојун гурбаны,
Ашиги-зар кими кәсмәјә гурбанын вар.

Сузи-биналеји-пәрванәни көр, ej бүлбүл,
Сәһни-құлзардә анчаг сөнин әфганын вар.

Нэр мәрәз чарәсими ejләмәк асандыр, тәбиб,
Мәрәзи-ешгә нә тәдбир, нә дәрманын вар?

Сабира, гәрг едэр ахыр сәни бу сејли-бәла,
Олма гафил белә ким, дидеји-кирјанын вар.

А киши, бундан ээл халгда һөрмәт вар иди,
Бинәва моллалара һөрмәту иззәт вар иди.

Аға һәр јана ки, ангыр десә, халг ангырырды,
Јер үзүндә бәрәкәт, нә'мәтү дәвләт вар иди.

Кимин ағзыјды ки, мән ағ дејәнә гарә десин?
Һәр нәјә әмр еләсәм халгда таәт вар иди.

Һәрә өз әмринә мәшғул иди, башы ашағы,
Нә бу моллајә саташмаг, нә бу сөһбәт вар иди.

Елм һардајды, мұсәлман һарада, гардашым,
Нә тәрәгги сөзү, нә сөһбәти-милләт вар иди.

А дәнүм башына, билмәм бу чаванлар нә дејир
Ки, ээл онлара нә гүслү тәһарәт вар иди.

Һамысы кафирә бәнзәр о һарамзадәләрин,
Нә мұсәлманлыға онларда шәбаһәт вар иди.

Бу јатан таифәни онлар ојатды, һejhat!
Кечди ол дәвр ки, моллалара раһәт вар иди.

Мүфтәхорлуг нә көзәл пешә иди тутмуш идим,
Нә аchan үстүнү карын, нә шәматәт вар иди.

Зиддимә сөз дејән олсајды едәрдим тәкфир,
Ишими турдаласын кимдә нә чүр'эт вар иди?..

Инди бу хырда ушаглар да едир тә'нә бизә!?.
Фәвт олуб кетди о әjjам ки, фүрсәт вар иди.

Аһ, әфсус ки, кечди о көзәл дөвраным!
Раһәт идим ки, бу халг ичрә чәһаләт вар иди!

Мадам ки, һамијани-зүлмэл
Хошлар ки, давам едә чәһаләт;
Һejhат, билирми онда милләт
Товһид нәдир вә ја нүбүввәт?
Мәктәб едир иғтиза зәманә,
Бихар ола та күли-фәрасәт;
Еj сејр арајан о күлситанә,
Әсли јоху бәкләмәк нә һачәт?
Хаб ет, һәлә гафиланә хаб ет!

Таинки ујуб јатан аյылмаз,
Фәрг етмәз ола ја ағ, ја гарә;
Хәстә ки, башында һушу галмаз,—
Дәрдин дүшүнүб булурму чарә?
Анчаг она түрфә-түрфә дәлләк
Еjlәр һәрә бир әчәб тәbabәт.
Еj хәстә, аյылма, етмә идрак.
Һәп ганыны әмсә дә һәчамәт
Дөнмә о јана-бу јанә, хаб ет!

Алданма, гузум, ки ләфзи-кафәр
Тәсчиһ олунуб чыха лүгәтдән;
Мадам ки, сағды Мирзә Гәнбәр
Еjmән дәјилик бу мәл'әнәтдән;
Гојмаз ки, бу халгы чисми-ваһид
Һәкмүндә олуб едә мәишәт;
Әфсанеji-куffру ширкү мүлһид,
Һejhат, олурму тәрки-адәт?
Бу нәгтәни ганә-ганә хаб ет!

АХ... АХ!

Ах!.. нечә кеф чәкмәли әjjам иди,
Онда ки, өвлади-вәтән хам иди!
Әз һәгги-мәшруини билмәзди ел,
Чөһреji-һүрийјәтә күлмәзди ел,
Көзләрини бир кәрә силмәзди ел,
Гәзтәјә, журнала әјилмәзди ел,
Дайм ешилдикләри өвһам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әjjам иди!
Өлкәдә бунча јох иди ejбчу,
Неjlәридиксә көрүнүрдү никү,
Халгда дидарымыза аризу,
Биздә вар иди пә көзәл абиру...
Һәрмәтимиз вачиби-ислам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әjjам иди!

Милләтә чатдыгча гәм, әjjаш идик,
Һакимә јар, амирә гардаш идик,
Гиблеji-таэткәни-овбаш идик,
Һарда аш олсајды ора баш идик,
Һәр кечо, һәр күн бизә бајрам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әjjам иди!

Кәрчи рија иди бүтүн карымыз,
Кар илә бәр'әкс иди кирдарымыз,
Лејк һаман вар иди мигдарымыз,
Һәччәт иди һәр кәсә җөфтәримыз,

Халгын иши бизлэрэ икрам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әјјам иди!

Ејбимизи чулғаламышды әба,
Һәр нә кәлирди бошалырды габа,
Ким нә ганырды, — нәди зөһдү рија?
Нахоча хаки-дәримиздән шәфа,
Сомәэмиз кә'беji еһрам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әјјам иди!

Бизләр идик халгын инандыглары,
Пири-һидајәт дејә гандыглары,
Нур көрүрләрди гарандыглары,
Биздә иди чүмлә газандыглары,
Ким бизә пул вермәсә бәднам иди,
Ах!.. Нечә кеф чәкмәли әјјам иди!

Инди адамлар дејәсән чиндиләр,
Чин нәди, шејтан кими бидиндиләр,
Лап бизи овсарладылар, миндиләр,
Ај кечән әјјам, оласан индиләр!..
Онда ки, өвлади-вәтән хам иди,
Ах!.. нечә кеф чәкмәли әјјам иди!

ЗАҢИДӘ ТӘКЛИФ

Заңида, кәл сојунаг бир кәрә палтарымызы,
Чыхараг заһирә батиндәки эфкарымызы,
Пишқани-иәзәри-хәлгә тутаг варымызы,
Көрүб онлар дәхи тәһигиг еләсин карымызы,
Һәр кимин ағы гара исә утансын, а балам!
Бәлкә илләрчә јатанлар бир ојансын, а балам!

Һәләлик кәл унудаг, фильмәсәл, өз лафымызы,
Иддиамызча ачаг ајинеji-сафымызы,
Алаг ајинәjә гаршы бүтүн әснафымызы,
Көстәрәк онлара, инсаф үчүн инсафымызы,
Һәр кимин ағы гара исә утансын, а балам!
Бәлкә илләрчә јатанлар бир ојансын, а балам!

Нола бир ләһзәлик олсун ачаг әлгабымызы,
Чыхараг һөрмәти чалиб олан әсвабымызы,
Топлајаг бир јерә ә'дамызы, әһбабамызы,
Мәһзәри-насә тојаг сирәту адабымызы,

Һәр кимин һалы фәна исә утансын, а балам!
Бәлкә илләрчә јатанлар бир ојансын, а балам!

Кәл јазаг шәрт үчүн өз тәрчумеji-һалымызы,
Һәм дә доғру олараг шәрһ едәк әһвалымызы,
Халг тәһигиг еләсин һалымызы галымызы,
Анласынлар да, иолур, гајеji-амалымызы,
Һәр кимин гәлби гара исә утансын, а балам!
Бәлкә илләрчә јатанлар бир ојансын, а балам!



Ваиз, гэлэм өхлийн јенэ тэкфир елэјирсэн!
Ей өбри-сијәһ, нури нэ тэстир елэјирсэн!

Ел чүмлэ дөнүб олса да кафир ишин олмаз,
Тэзвирийн ким ки, дуја тэkdir елэјирсэн!

Лэ'н еjlэjэрэk гасиbэ мэхлугу соjурсан,
Фани деjэрэk алэмн тэ'mир елэјирсэн!

Көрдүм јухуда, баги-беjишт ичрэ кэзирсэн,
Инсаф!.. Буну сэн нечэ тэ'бир елэјирсэн?

Тэрк ejlэ rijanы ки, rija ширки-хэфидир,
Ишбу сөzү кэндин белэ тэгрир елэјирсэн.

Мэн мэкрини һисс etmэjэ mejl etmэdim эсла,
Кэндин дили-һэссасыма тэ'sир елэјирсэн!

Биздэн көзүнү јыf ки, сэнэ алданан олмаз,
Кет онлары хам товла ки, тэзвир елэjирсэн!



A3
C13

